



ПРОТОКОЛ

№ 2/28.07.2016 г.

за разглеждане на техническите предложения

1. На 28.07.2016 год. в 14:30 часа в Русенски университет „Ангел Кънчев“, в кабинет 1.330, комисията за провеждане на открита процедура за обществена поръчка с предмет **„Доставка на 3 (три) броя сървъри, необходими за обслужване на дейността на проект "Towards the ModernisATion of Higher Education InstitutionS in Uzbekistan - MATcHES", 544573-TEMPUS-1-2013-1-BG-TEMPUS-JPHES, управляван от Русенски университет „Ангел Кънчев“, открита с Решение №5/08.06.2016 година, назначена със Заповед №1557/15.07.2016 г., в състав:**

Председател: адв. Ралица Костова Барапка – Николова - юрист

Членове: доц. д-р Даниел Йорданов Павлов – координатор на проект „MATcHES"
доц. д-р инж. Мирослав Димитров Михайлов – директор „ЦИКО”
инж. Николай Тодоров Кабаиванов – р-л сектор ИКТ в „ЦИКО”
Стефка Стоянова Станчева – гл. експерт „Обществени поръчки”

въз основа на проверката за съответствието на участниците с критериите за подбор, подробно описани в Протокол №1, реши да извърши **проверка на техническите предложения** за съответствие с техническите изисквания на Възложителя, посочени в документацията за участие на допуснатите участници, които отговарят на **изискванията за лично състояние и съответствие с критериите за подбор** поставени от Възложителя, както следва:

- 1) КОНСОРЦИУМ "СБС-ОМНИТЕЛ" с вх.№ 1/14.07.2016 г.,
- 2) "ЦАПК ПРОГРЕС ГРУП" АД с вх.№ 2/14.07.2016 г.,
- 3) "СИЕНСИС" АД с вх.№ 3/14.07.2016 г.,
- 4) "СТЕМО" ООД с вх.№ 4/14.07.2016 г.,
- 5) "ДАРТЕК" ООД с вх.№ 5/14.07.2016 г.,

2. При разглеждането и проверката на техническите предложения на допуснатите участници за съответствие с техническите изисквания на Възложителя, посочени в документацията за участие, се получиха следните резултати:

- 2.1. **КОНСОРЦИУМ "СБС-ОМНИТЕЛ"** с оферта, вх.№1, е представил следните документи: Техническа оферта в оригинал по приложения в документацията *образец № 2*; Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, с приложена детайлна техническа информация и документация със снимков материал; Оторизационно писмо за съответствие по произход на техниката от Хауей Технолоджис Корпорейшън ООД на чужд език и в превод на български език, заверено копие; Декларация за съответствие по произход на техниката от Симеон Ангелов, Управител на „Омнител“ ООД, оригинал; Удостоверение за сервиз оторизиран от производителя Хауей Технолоджис Корпорейшън ООД на чужд език и в превод на български език, заверено копие; Сертификати за управление на качеството ISO 9001:2008 на СБС АД и „Омнител ООД; ISO 14001:2004 на СБС АД на български език, заверени копия;

В Техническото предложение участникът е направил следните предложения:

- a) **Срок за изпълнение на доставката: 40 дни**, считано от датата на подписване на договора.
- b) **Място и начин на изпълнение: УзБюроКЕС, Узбекистан, Ташкент, 100029, ул. Т. Шевченко №4.** (UzBuroKESS, Tashkent, 4 Taras Shevchenko Str.).
- c) **Декларация за срок на валидност на офертата на основание чл. 39, ал.3, т.1, б.„г“ от ППЗОП: 90 (деветдесет дни)**, считано от деня, следващ крайния срок за получаване на офертите.
- d) **Декларира съгласие с клаузите на приложения проект на договор на основание чл. 39, ал.3, т.1, б.„в“ от ППЗОП.**



- e) Гарантира, че за оферираното техническо оборудване (три броя сървъри) ще бъде осигурена **пълна гаранционна сервизна поддръжка по тяхното местонахождение на територията на Република Узбекистан**. Данните за сервизното обслужване са посочени в приложеното уведомително писмо.
- f) Гарантира, че произхода на сървърите е съобразен с изискванията на Възложителя, за което обстоятелство представя **декларация** от Симеон Ангелов Ангелов, представляващ консорциума – участник в процедурата и декларация за съответствие от 27.09.2014 година.
- g) Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, съдържа подробно описание на техническите параметрите на предложените сървъри, включително съдържа данни за марка, производител и модел, посочен е и URL (от официалния сайт на производителя) към спецификацията на продукта. Към него е приложена детайлна техническа информация със снимков материал

приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, **комисията установи следното:**

- 1) От приложената към офертата документация за оферирания от страна на участника **сървър** комисията счита, че **посочените в раздел „Network ports“ конфигурации са отделни и независими една от друга опционални и взаимноизключващи се конфигурации на физически портове, но никоя от тях поотделно не удовлетворява изискването на Възложителя.**
- 2) От приложената към офертата документация за оферирания от участника **сървър**, комисията не може да установи еднозначно **как се изпълнява изискването на Възложителя към RAID контролера за: „Поддръжка на 16 SAS порта на 12 Gbps“.**

На базата на представената от участника техническа информация за **оферирания от страна на участника сървър**, комисията не може да направи категорична преценка за съответствие на техническото предложение с минималните технически изисквания на Възложителя, посочени в документацията за участие, и приема на основание чл. 104, ал. 5 ЗОП да изпрати до участника **искане за представяне на допълнителни разяснения и доказателства** чрез прилагане на подробна официална информация, която не може да води до промяна в техническото предложение.

След направените по-горе констатации, комисията реши: в определения от При извършената проверка на Техническо предложение - таблица файл excel, Възложителя срок участникът:

- a) **да представи** данни за ЕИК на консорциума (към настоящия момент срокът по чл. 12, ал. 1 от Закона за регистър БУЛСТАТ вече е изтекъл);
- b) **да докаже** наличието (*чрез прилагане на подробна официална информация*) на „Вградени в дънната платка LAN 4x1 Gbps и 2x10 Gbps...“.
- c) **да докаже** осигуряването (*чрез прилагане на подробна официална информация*) на 16 SAS порта на 12 Gbps от RAID контролера на оферирания сървър.

2.2. **„ЦАПК ПРОГРЕС ГРУП“ АД с оферта, вх.№2, е представил следните документи:**

Техническа оферта в оригинал по приложения в документацията *образец № 2*; Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*; Писмо за оторизация от производител за произход на техниката, на чужд език и в превод на български език, заверено копие; Списък на партньорите, осигуряващи гаранционно обслужване на техниката на територията на Република Узбекистан, оригинал; Сертификати за управление на качеството ISO 9001:2008 на български език, заверено копие;

След разглеждането им комисията установи непълноти и несъответствия с изискванията на възложителя в тяхното съдържание:

- 1) В документа „Писмо за оторизация от производител за произход на техниката“, производителя **Dell Emerging Markets (EMEA) Limited** посочва за произход на техниката държавите **САЩ и Ирландия**. В т.2 от Техническата спецификация възложителят изрично е посочил **страните, от които може да произхожда техниката: (Всички страни от Европейския съюз, Норвегия, Лихтенщайн и Исландия, както и от допълнителния списък на страни в таблицата по-долу.) В**



- документа, както и в Техническото предложение (таблица файл на MS Excel) са посочени страни на произход – САЩ (невключена в списъка на Възложителя), Ирландия (страна от Европейския съюз), като не е посочено конкретно в коя от двете страни е страната на произход.
- 2) Във връзка с изискването на възложителя посочено в т.4.11. от Техническата спецификация за осигуряване на пълна гаранционна сервизна поддръжка по местонахождение на доставените сървъри за срока на предложената за тях гаранция - **на територията на Република Узбекистан** (Участникът трябва да осигури извършване на пълна гаранционна сервизна поддръжка по местонахождение на доставените сървъри за срока на предложената за тях гаранция - **на територията на Република Узбекистан**), за представяне на данни за сервизното обслужване към момента на подаване на офертата /напр. в образец на гаранционна карта или по друг, избран от него начин да индивидуализира тези обстоятелства /напр. с посочване на оторизирания сервиз директно в техническото предложение/, в документа „Писмо за оторизация от производител за произход на техниката“, производителят оторизира ЦАПК ПРОГРЕС ГРУП АД да представи оферта от свое име, а в последствие да проведе бъдещи преговори, за извършване на сервизно обслужване и да подпише договор от свое име с възложителя по публичен търг с предмет доставка на ново компютърно оборудване.

Възложителят е поставил изискване участникът да осигури извършване на пълна гаранционна сервизна поддръжка по местонахождение на доставените сървъри за срока на предложената за тях гаранция - на територията на Република Узбекистан **към момента на подаване на офертата, а не в последствие**, каквото е предложението на участника.

С оглед установените в т. 2 несъответствия, офертата на участника ЦАПК ПРОГРЕС ГРУП АД е неподходяща по смисъла на т.25, §2 от ДР на ЗОП и на основание чл.107, т.2, буква „а“ ЗОП комисията следва да го предложи за отстраняване. На основание чл.57, ал.1 ППЗОП ценовото предложение на участника няма да бъде отворено, разгледано и оценено.

- 2.3. **„СИЕНСИС“ АД** с оферта, вх.№3, е представил следните документи: Техническа оферта в оригинал по приложения в документацията *образец № 2*; Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, с приложена детайлна техническа информация и документация със снимков материал; Данни за сервизното обслужване, посочени в представеният документ “Процедура за гаранционно обслужване”; Декларация за производител и произход на предлаганото техническо оборудване; Декларацията относно технически изисквания към изпълнение на поръчката.

Направени са следните предложения:

- Срок за изпълнение на доставката: 40 дни**, считано от датата на подписване на договора.
- Място и начин на изпълнение: УзБюроКЕС, Узбекистан, Ташкент, 100029, ул. Т. Шевченко №4.** (UzBuroKESS, Tashkent, 4 Taras Shevchenko Str.).
- Декларация за срок на валидност на офертата на основание чл. 39, ал.3, т.1, б.“г“ от ППЗОП: 90 (деветдесет дни)**, считано от деня, следващ крайния срок за получаване на офертите.
- Декларира съгласие с клаузите на приложения проект на договор на основание чл. 39, ал.3, т.1, б.“в“ от ППЗОП.**
- Гарантира, че за офертираното техническо оборудване (три броя сървъри) ще бъде осигурена **пълна гаранционна сервизна поддръжка по тяхното местонахождение на територията на Република Узбекистан**. Данните за сервизното обслужване са посочени в образца на гаранционната карта съгласно представеният документ “Процедура за гаранционно обслужване“.
- Гарантира, че произхода на сървърите е съобразен с изискванията на Възложителя и го доказва с представяне на Декларация за съответствие по произход на предложената техника. Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, съдържа подробно описание на техническите параметрите на предложените сървъри, включително съдържа данни за марка, производител и модел, посочен е и URL (от официалния сайт на производителя) към спецификацията на продукта. Към него е приложена детайлна техническа информация със снимков материал



Към техническата си оферта участникът е представил подробно техническо предложение – таблица файл на MS Excel, изготвено при съблюдаване на изискванията на техническата спецификация, изискванията към офертата и условия за изпълнение на поръчката, с посочени подробни технически параметри на предлагания продукт.

При извършената проверка на Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, комисията установи следното:

На базата на представената от участника техническа информация за **оферираните от страна на участника сървъри**, Комисията счита, че **техническото предложение на участника съответства на техническите изисквания на Възложителя, заложиени в документацията за участие.**

Комисията счита, че Техническото предложение съдържа всички посочени от възложителя документи и отговаря на поставените от възложителя изисквания и условия за изпълнение на поръчката.

2.4. **"СТЕМО" ООД с оферта, вх.№4, е представил следните документи:** Техническа оферта в оригинал по приложения в документацията *образец № 2*; Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, с приложена детайлна техническа информация и документация със снимков материал; Писмо от „Хюлет-Пакард България“ ЕООД с посочени сервизни бази на територията на Република Узбекистан и страна на произход на предлаганото оборудване – оригинал; Декларация за наличие на сервизни бази за гаранционно обслужване на територията на Република Узбекистан от СТЕМО ООД – оригинал; Декларация за произхода на предлаганото оборудване от СТЕМО ООД – оригинал;
Направени са следните предложения:

- a) **Срок за изпълнение на доставката: 40 дни**, считано от датата на подписване на договора.
- b) **Място и начин на изпълнение: УзБюроКЕС, Узбекистан, Ташкент, 100029, ул. Т. Шевченко №4.** (UzBuroKESS, Tashkent, 4 Taras Shevchenko Str.).
- c) **Декларация за срок на валидност на офертата на основание чл. 39, ал.3, т.1, б.„г“ от ППЗОП: 90 (деветдесет дни/**, считано от деня, следващ крайния срок за получаване на офертите.
- d) **Декларира съгласие с клаузите на приложения проект на договор на основание чл. 39, ал.3, т.1, б.„в“от ППЗОП.**
- e) **Гарантира, че за оферираното техническо оборудване (три броя сървъри) ще бъде осигурена пълна гаранционна сервизна поддръжка по тяхното местонахождение на територията на Република Узбекистан.** Данните за сервизното обслужване са посочени в приложеното оторизационно писмо.
- f) **Гарантира, че произхода на сървърите е съобразен с изискванията на Възложителя и го доказва с представяне на Оторизационно писмо за съответствие по произход на предложената техника.**

Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, съдържа подробно описание на техническите параметрите на предложените сървъри, включително съдържа данни за марка, производител и модел, посочен е и URL (от официалния сайт на производителя) към спецификацията на продукта. Към него е приложена детайлна техническа информация със снимков материал.

Към техническата си оферта участникът е представил подробно техническо предложение – таблица файл на MS Excel, изготвено при съблюдаване на изискванията на техническата спецификация, изискванията към офертата и условия за изпълнение на поръчката, с посочени подробни технически параметри на предлагания продукт.

При извършената проверка на Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, комисията установи следното:

На базата на представената от участника техническа информация за **оферираните от страна на участника сървъри**, Комисията счита, че **техническото предложение на**



участника **съответства** на техническите изисквания на Възложителя, заложи в документацията за участие.

Комисията счита, че Техническото предложение съдържа всички посочени от възложителя документи и отговаря на поставените от възложителя изисквания и условия за изпълнение на поръчката.

2.5. **"ДАРТЕК" ООД** с оферта, вх.№5, е представил следните документи: Техническа оферта в оригинал по приложения в документацията *образец № 2*; Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение *образец № 2-1*, с приложена детайлна техническа информация и документация със снимков материал; Списък на държавите, осигуряващи гаранционно обслужване на техниката, заверено копие; Информация за контакти на център за поддръжка и гаранционно обслужване на техниката на територията на Република Узбекистан на английски език и в превод на български език, заверено копие; Удостоверение от „Леново България“ ЕООД за произход на техниката, на български език, заверено копие.

Направени са следните предложения:

- a) **Срок за изпълнение на доставката: 40 дни**, считано от датата на подписване на договора.
- b) **Място и начин на изпълнение: УзБюроКЕС, Узбекистан, Ташкент, 100029, ул. Т. Шевченко №4.** (UzBuroKESS, Tashkent, 4 Taras Shevchenko Str.).
- c) **Декларация за срок на валидност на офертата на основание чл. 39, ал.3, т.1, б.г от ППЗОП: 90 (деветдесет дни)**, считано от деня, следващ крайния срок за получаване на офертите.
- d) **Декларира съгласие с клаузите на приложения проект на договор на основание чл. 39, ал.3, т.1, б.в от ППЗОП.**
- e) **Гарантира, че за офертираното техническо оборудване (три броя сървъри) ще бъде осигурена пълна гаранционна сервизна поддръжка по тяхното местонахождение на територията на Република Узбекистан.** Данните за сервизното обслужване са посочени в приложенияте „Списък на държавите, осигуряващи гаранционно обслужване на техниката“ и „Информация за контакти на център за поддръжка и гаранционно обслужване на техниката на територията на Република Узбекистан“.
- f) **Гарантира, че произхода на сървърите е съобразен с изискванията на Възложителя и го доказва с представяне на Удостоверение за съответствие по произход на предложената техника.**
- g) **Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение образец № 2-1, съдържа подробно описание на техническите параметрите на предложените сървъри, включително съдържа данни за марка, производител и модел, посочен е и URL (от официалния сайт на производителя) към спецификацията на продукта. Към него е приложена детайлна техническа информация със снимков материал**
- h) **Към техническата си оферта участникът е представил подробно техническо предложение – таблица файл на MS Excel, изготвено при съблюдаване на изискванията на техническата спецификация, изискванията към офертата и условия за изпълнение на поръчката, с посочени подробни технически параметри на предлагания продукт.**

При извършената проверка на Техническо предложение - таблица файл excel, приложение към техническото предложение образец № 2-1, комисията установи следното:

От приложената към офертата документация за офертирания от участника **сървър**, комисията не може да установи еднозначно как се изпълнява изискването на Възложителя към RAID контролера за: „Поддръжка на 16 SAS порта на 12 Gbps“.

На базата на представената от участника техническа информация за **офертирания от страна на участника сървър**, комисията не може да направи преценка за съответствие на техническите предложения с минималните технически изисквания на Възложителя, посочени в документацията за участие и приема на основание чл. 104, ал. 5 ЗОП да изпрати до участника **искане за представяне на допълнителни разяснения и доказателства** чрез прилагане на подробна официална информация, която не може да води до промяна в техническото предложение.



След направените по-горе констатации, комисията реши: *в определеният от Възложителя срок участникът следва да докаже осигуряването (чрез прилагане на подробна официална информация) на 16 SAS порта на 12 Gbps от RAID контролера на оферирания сървър.*

3. Комисията констатира, че всички участници, чиито оферти се разглеждат по същество в настоящата процедура, са заявили произхода на продуктите, които предлагат, но така заявената информация следва да бъде проверена на основание чл. 104, ал. 5 от ЗОП.

С оглед на гореизложеното комисията счита, че на участниците следва да бъде указано да представят допълнителни доказателства за посочените в офертата данни за произхода на стоките. Такива доказателства са напр. сертификатите за произход, с които изрично се удостоверява, че стоките за които се отнася сертификатът са с произход от конкретна държава. В случай, че участник не е в състояние да представи сертификат за произход, той има правото да представи друг вид сертификат (включително за качество), митническа декларация за внос, фактура от производителя на стоката (включително проформа), даващи възможност да бъде определен точния ѝ произход или друг документ, от който може да се установи произхода на стоката. При представяне на документ, съдържащ данни за цената на придобиване на стоката от участника, се допуска заличаване на информацията относно цената.

Независимо от документа (или документите), които участниците ще представят, стоките в тях следва да бъдат достатъчно добре индивидуализирани и да съответстват на направеното предложение от страна на участниците.

4. С оглед на всичко изложено дотук, Комисията взе решение да се изпрати до участниците Искане за допълнителни разяснения и доказателства съобразно констатациите, отразени в настоящия протокол. Срокът за предоставяне на информацията и документите е 5 (пет) работни дни, считано от датата на връчване на уведомленията.

5. Комисията взе решение да проведе следващото си заседание след изтичане на срока по т. 4 от протокола. В следващото заседание комисията:

5.1. Ще провери и анализира представените от участниците допълнителни данни относно техническите предложения;

5.2. Ще вземе решение за допускане на участниците, отговарящи на условията и изискванията на Възложителя, заложи в обявлението и документацията, до отваряне на плик с надпис „Предлагани ценови параметри“ с ценовите предложения;

5.3. Ще предложи на Възложителя, на основание **чл.107, т. 2, буква а) от ЗОП**, за отстраняване на участниците, чиито оферти не отговарят на предварително обявените условия на поръчката.

5.4. При необходимост на основание чл.57, ал.3 от ППЗОП ще определи датата на провеждане на откритото заседание за отваряне и оповестяване на ценовите оферти.

6. След като членовете на Комисията констатираха обстоятелството, че са изпълнили задълженията си, Комисията приключи своята работа.

Настоящият протокол се изготви в един екземпляр.

Подписали протокола: Комисия в състав:

Председател на комисията: / адв. Ралица Костова Барашка – Николова/

Членове:

1..... / доц. д-р Даниел Йорданов Павлов /

2..... / доц. д-р инж. Мирослав Димитров Михайлов /

3..... / инж. Николай Тодоров Кабаиванов /

4..... / Стефка Стоянова Станчева/